

LIMITED SEVEN-YEAR WARRANTY

ACCO Brands warrants to the original consumer purchaser for seven-years that this product will be free from original defects in materials or workmanship under normal use. Should this product fail to perform for either of the above reasons, ACCO Brands, in its discretion, will repair or replace the defective product with an equivalent product at no charge to you.

This warranty also does not cover damage to the product due to abuse, misuse, neglect, accident, modification or damage during shipping.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY OF ACCO BRANDS, AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ACCO Brands will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Contact ACCO Brands, using the telephone number below, with a model number/description of the product, description of the defect, your name, address, area code and telephone number.

FCC Class B Notice
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Any modifications made to this device that are not approved by ACCO Brands may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.



*Guaranteed to perform at the highest standards, including no jamming, for the length of the warranty (assuming normal product usage when used with Optima™ High Capacity Staples) or ACCO Brands will replace the product.

- Use only Swingline® Optima™ High Capacity Staples with 3/4" leg length (S7035550).
- Remove plug if stapler is not in use for extended periods.
- Do not attempt to staple without paper.
- Make sure staple cycle has completed before removing paper.

Recommended Stapling Rate: 15 staples per minute, recommend continuous work for half hour, and rest for one hour, not recommended for daily continuous use in a manufacturing or production environment.

ACCO Brands
(Returns Center)
101 Bolton Ave 9E
Booneville, MS 38829 USA
Tel: 800-541-0094

Made to Swingline
Standards in China.
swingline.com/register

©2016 ACCO Brands. All rights reserved. ACCO®, Swingline® and Optima® are registered trademarks, and Optima™ and Jam Free Guaranteed™ are trademarks of ACCO Brands. 11619P002

ACCO Canada, Inc.
5 Precidio Court
Brampton, Ontario
L6S 6B7
au Canada, appelez le :
1 800 268 3447
Fabrique en Chine selon
les normes Swingline.

ACCO Mexicana, S.A. de C.V.
Av. Circuito Industrial Norte #6
Parque Industrial Lerma
52000, Lerma Edo. de México
en México llame al teléfono:
01 800 759 68 25
Fabricada en China según
normas de Swingline.

GARANTIE LIMITÉE DE SEPT ANS

ACCO Canada, Inc. offre au consommateur acheteur d'origine une garantie de sept ans contre vices de matériaux et de fabrication de ce produit dans le cadre d'une utilisation normale. Au cas où la performance de ce produit se trouverait affectée pour l'une des deux raisons précitées ci-dessus, ACCO Canada, Inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit défectueux par un produit équivalent gratuitement.

Cette garantie ne concerne pas les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'accident, de modification ou de dégâts survenus lors de l'expédition.

CETTE GARANTIE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE ACCO CANADA, INC., ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, Y COMPRIS CELLES CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET SON ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER, DANS AUCUN CAS, ACCO BRANDS, INC. N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUEL QU'IL SOIT. Certains états ou provinces ne prescrivent pas à l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, auquel cas, la limitation ou exclusion citée ci-dessus ne s'appliquerait pas à vous. Cette garantie vous donne des droits précis, et vous êtes susceptibles de bénéficier aussi d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

ACCO Canada, Inc. vous avisera de la procédure à suivre si vous avez recours à la garantie. Contactez ACCO Canada, Inc. au numéro de téléphone ci-dessous, en donnant le numéro du modèle du produit et sa description, votre nom, adresse, indicatif régional et numéro de téléphone.

Avis de la FCC Classe B
Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. L'usage est restreint à deux conditions :

- Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent créer des problèmes d'usage.

Avvertissement : Cet équipement a été testé comme étant conforme aux limites pour un appareil digital de Classe B, suivant la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. En outre, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Si cet appareil cause des interférences nuisible à la réception des signaux radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé d'essayer de corriger les interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou bouger l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent du récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par ACCO Brands annuleront le droit accordé à l'utilisateur par le FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

Antiblocage*

*Ce produit est garanti quant à des propriétés de fonctionnement correspondant aux normes les plus élevées, sans blocage, pour toute la durée de la garantie (dans le cadre d'un usage normal et si le produit est utilisé avec les agrafes de grande capacité Optima™ qualité) ou ACCO Brands remplacera le produit.

- Utilisez seulement les agrafes Optima de grande capacité munies de pattes mesurant 3/4" (S7035550).
- Débranchez l'agrafeuse lorsqu'elle n'est pas utilisée pour une longue période de temps.
- N'essayez pas d'agrafer sans papier.
- Assurez-vous que le cycle de l'agrafeuse est terminé avant de retirer le papier.

Vitesse recommandée d'agrafage: 15 agrafes par minute, usage recommandé d'une demi-heure et puis laissez pauser pendant une heure, non recommandé pour un usage quotidien dans un environnement de fabrication ou production

Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse suivante : www.swingline.com/register

GARANTÍA LIMITADA DE SIETE AÑOS

ACCO Mexicana S.A. de C.V. garantiza por siete años al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de origen de materiales o mano de obra en condiciones de uso normal, a excepción de los cabezales perforadores. En caso de que este producto (otras piezas que no sean los cabezales perforadores) no funcione correctamente por cualquiera de las razones arriba citadas, ACCO Mexicana S.A. de C.V., a la sola discreción de la compañía, reparará o reemplazará el producto defectuoso por un producto equivalente sin cargo para usted.

Asimismo, esta garantía no cubre los daños del producto debidos a abuso, mal uso, negligencia, accidente, modificación o daños durante el transporte.

ESTA GARANTÍA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE LEGAL POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según el estado.

ACCO Mexicana S.A. de C.V. le informará el procedimiento a seguir para realizar los reclamos de garantía. Contacte a ACCO Mexicana S.A. de C.V. usando el número telefónico abajo indicado, con el número de modelo/descripción del producto, la descripción del defecto, original y su nombre, dirección, código de área y número telefónico.

Aviso de la categoría B de la FCC

El uso de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes que pertenecen a la sección 15 de las normas de la FCC:

- Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas
- Este dispositivo debe permitir la recepción de cualquier interferencia, incluso aquellas que puedan causar alguna operación no deseada.

Aviso: Este dispositivo ha sido probado y cumple con la parte 15 clase B de las normas de la FCC para dispositivos digitales. Estos límites se han previsto para ofrecer una protección razonable contra interferencias en instalaciones residenciales. El equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia; si no se lo instala e utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Re-orientar o re-instalar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto de aquel al cual está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia.

Este aparato digital de la Clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

Todos cambios o modificaciones en la construcción de este dispositivo que no hayan sido explícitamente aprobados por ACCO Brands pueden invalidar la autorización del usuario para la utilización del equipo, según la FCC o Industria Canadá.

Libre de Atascamientos*

*Se garantiza el funcionamiento con máximo rendimiento y sin atascamientos durante el periodo de garantía (suponiendo un uso normal del producto con grapas Optima™ de alta capacidad) o bien ACCO Brands reemplazará el producto.

- Solamente use grapas Optima de alta capacidad con 3/4" (S7035550).
- Retire el enchufe si la abrochadora no se usa por periodos prolongados.
- No intente abrochar sin papel.
- Antes de retirar el papel, asegúrese de que haya finalizado el ciclo de abrochado.

Velocidad recomendada de engrapa: 15 grapas por minuto, uso recomendado de media hora y después deje el equipo descansar durante una hora. El uso diario de este equipo en un ambiente de producción o fábrica no es recomendado.

Registre su producto por Internet en www.swingline.com/register

Swingline

Operating Instructions

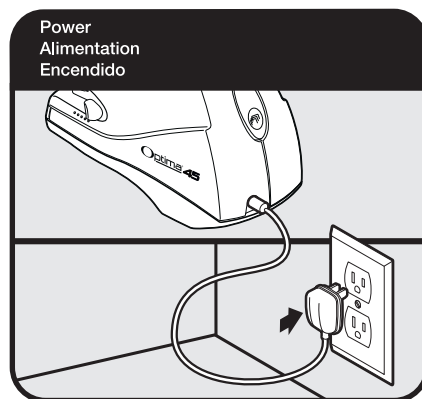
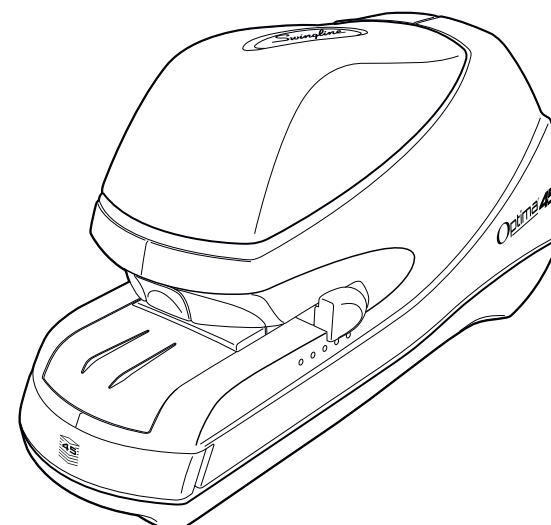
Instructions Concernant L'utilisation

Instrucciones de Operación

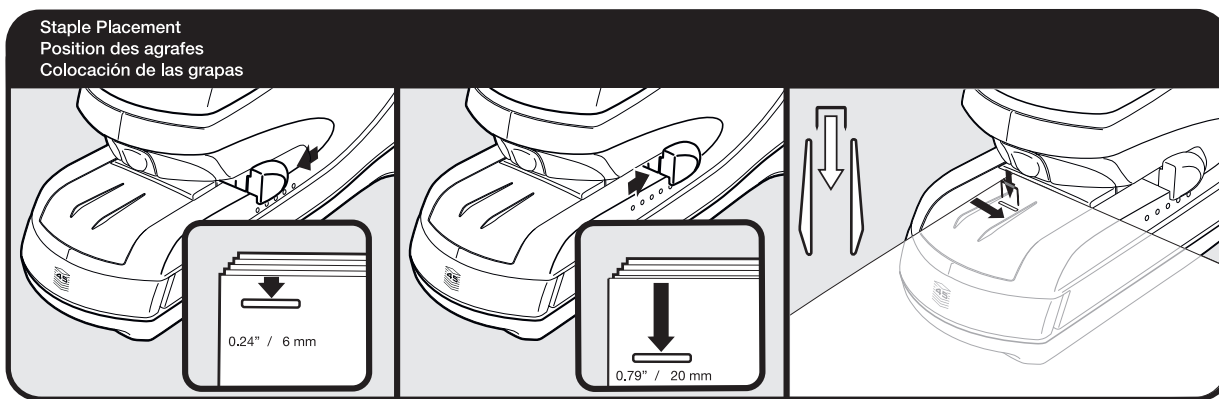
Optima® 45 Electric Stapler

#48209

agrafeuse électrique
engrapadora eléctrica

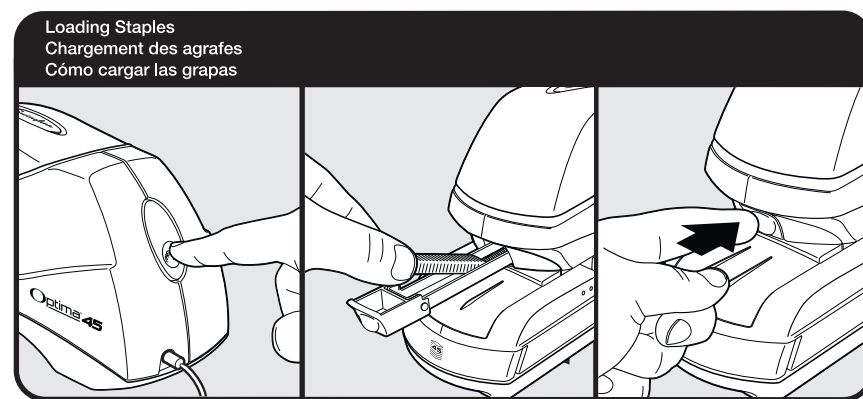


To operate, insert plug. The socket outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
/ Branchez l'appareil pour faire fonctionner celui-ci. La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible./ Para hacerla funcionar, inserte el enchufe. El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.

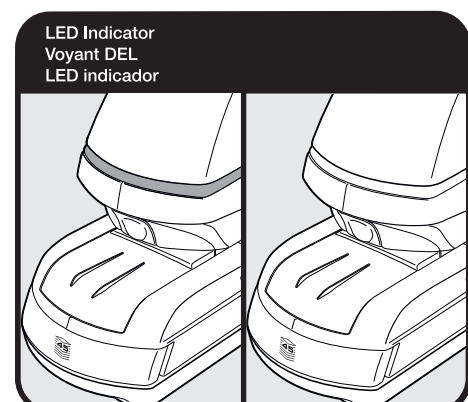


Position depth adjustment lever to desired depth. / Réglez le dispositif de réglage de la profondeur à la distance désirée. / Posicione la palanca de ajuste de profundidad a la profundidad deseada.

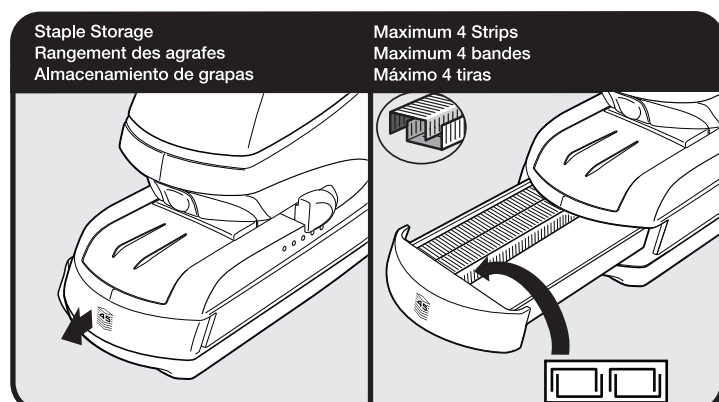
For precise staple placement, use the guides at the front of the stapler that show where the staple will go. / Pour positionner les agrafes avec précision, utiliser les guides sur le devant de l'agrafeuse indiquant où sera l'agrafe. / Para colocar las grapas con precisión, use las guías del frente de la engrapadora que indican la posición de la grapa.



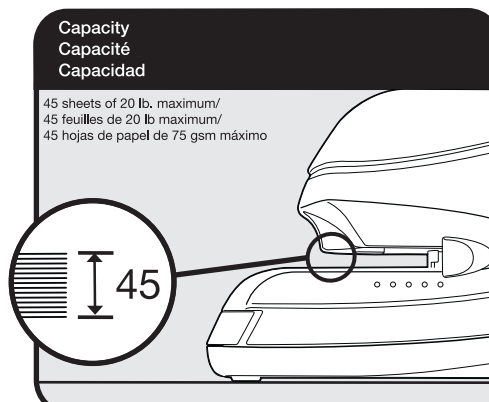
Press button to release staple magazine. Pull out magazine and load. Push back magazine until it clicks into place. / Appuyez sur le bouton pour libérer le magasin d'agrafes. Tirez sur le magasin et chargez les agrafes. Repoussez-le en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche. / Pulse el botón para liberar el depósito de grapas. Extraiga el depósito y cárguelo. Presione el depósito para colocarlo nuevamente en su sitio hasta que calce con un "clic".



Light on: Stapler is low on staples or staple magazine is open.
Light off: Normal operating condition. / Voyant allumé: Niveau bas des agrafes ou magasin des agrafes ouvert. Voyant éteint: Condition normale de fonctionnement. / Luz encendida: nivel bajo de grapas o el cargador está abierto. Luz apagada: condiciones normales.

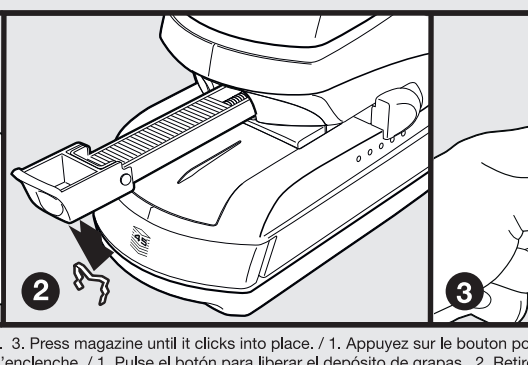
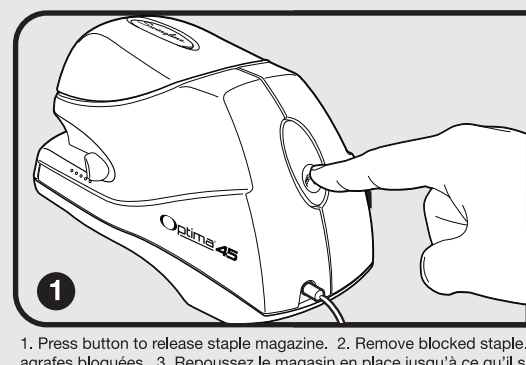
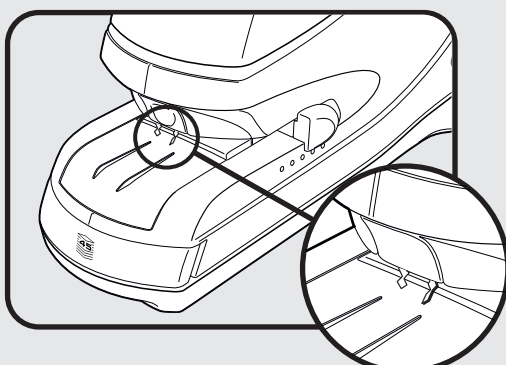


To store staples, pull open drawer front and nest up to 4 strips of staples in the drawer.
/ Pour ranger les agrafes, tirer le tiroir avant qui peut loger jusqu'à 4 bandes d'agrafes.
/ Para almacenar grapas, tire el frente del cajón y coloque hasta 4 tiras de grapas en el mismo.



Do not staple more than 45 sheets of 20 lb. paper at a time. / Ne pas agraffer plus de 45 feuilles de papier de 20 lb à la fois. / No broche más de 45 hojas de papel de 75 gsm a la vez.

Removing blocked staples / Enlever des agrafes bloquées / Cómo remover las grapas bloqueadas



1. Press button to release staple magazine. 2. Remove blocked staple. 3. Press magazine until it clicks into place. / 1. Appuyez sur le bouton pour libérer le magasin d'agrafes. 2. Retirez les agrafes bloquées. 3. Repoussez le magasin en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche. / 1. Pulse el botón para liberar el depósito de grapas. 2. Retire las grapas atascadas. 3. Presione el depósito hasta que calce con un "clic".